



# TRANSMETTRE



La lettre de l'association Le Bouquin Volant

*Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde*



ÉDITO

N°42  
Avril 2024

Après une décennie faste et une année 2023 satisfaisante avec 146 900 livres offerts, il est clair que nous abordons un tournant. Nous n'avons en effet offert que 19 200 livres au premier trimestre, et les contacts en vue de demandes sont rares.



*départ pour le Cameroun*

Nous voyons-là l'impact de la géopolitique sur le continent africain, doublé de celui de l'accroissement des coûts de transport. Si l'on ajoute à la baisse de la demande les contraintes liées à la perte de notre annexe de stockage, nous avons dû lever le pied sur la collecte en nous montrant plus sélectifs sur l'état comme sur la catégorie des livres.

Parmi les plus demandés, les ouvrages jeunesse (romans, BD et livres d'éveil). A l'inverse, les romans pour les adultes trouvent difficilement preneurs. Nous le regrettons, et nous en préconisons toujours une proportion à chaque demande importante, mais nous sommes contraints d'en freiner la réception.

La situation n'est pas facile à vivre pour nos bénévoles, attachés aux livres et habitués à en gérer la rareté. Ils nous sont néanmoins fidèles, grâce à quoi notre permanence est assurée.

Tout aussi fidèles, nos donateurs complètent le soutien de la municipalité et confortent ainsi notre équilibre économique. Nous pourrions même, grâce à plusieurs dons importants de fin d'année, financer tout ou partie d'une ou deux expéditions pour le compte de nos bénéficiaires.

Grâce à la conjonction de toutes ces bonnes volontés, notre existence n'est donc pas menacée à court terme mais à moyen terme, la démolition de notre local reste un sujet de préoccupation.



*arrivée en Ukraine*

Nous gardons cependant l'espoir que les difficultés s'aplaniront et que nous pourrions poursuivre notre mission encore longtemps.

Jean-Hugues Lecointre  
Président

**Ne manquez pas en page 2**

- Au Togo, Le Club Le Littéraire ou « le livre au quotidien »

Le Club Le Littéraire est une association togolaise fondée en 2014 et présidée par Steve Bodjona, diplomate et écrivain qui fait de la promotion du livre et de la lecture son cheval de bataille. Le Club regroupe de jeunes écrivains, des passionnés de littérature et collabore avec les acteurs de la chaîne du livre et différentes structures du système éducatif.



Les actions du Club tournent autour de trois axes :

- Le renforcement des capacités des élèves et l'accompagnement des écoles dans la diversification des offres liées au livre afin de rehausser le niveau des apprenants.
- L'accompagnement et le renforcement des capacités des bibliothèques
- L'aide à la création et la facilitation des rapports entre acteurs du livre et public.

Depuis sa création, le Club Le Littéraire se bat pour apporter des solutions aux problèmes et aux besoins identifiés. C'est ainsi qu'entre autres activités :

- La Foire Internationale du livre de Lomé lancée en 2017 offre un tremplin d'échanges entre les acteurs du livre togolais et étrangers et le public composé en majorité d'élèves et d'étudiants. La FI2L s'appuie essentiellement sur des expositions et ventes de livres, des ateliers de formation, des conférences débats, des dédicaces et causeries dans les écoles. A ce jour, elle a connu la participation d'une dizaine de pays africains et européens et contribue ainsi à valoriser le Togo du livre sur l'échiquier international.
- Le programme Lecture-Éveil permet de visiter des écoles pour susciter plus d'intérêt des enfants.
- Des dons d'ouvrages sont faits chaque année aux Centres de Lecture et d'Animation Culturelle, écoles, bibliothèques d'initiative communautaire et associations œuvrant dans la promotion du livre et de la lecture.

- Le prix littéraire « plumes en herbe » a été initié afin de détecter les plus belles plumes togolaises parmi les jeunes et de les accompagner pour une première édition.
- L'initiative livre à petits prix a été prise afin de proposer, surtout dans les écoles, des ouvrages avec des réductions allant de 50 à 75%.
- Des concours (l'As du livre, le Quiz littéraire, le Concours Inter-Lycée de lecture, entre autres) sont organisés alternativement depuis 2017.

La plus belle des initiatives reste sans aucun doute la tournée de promotion du livre et de la lecture qui, depuis 2021, conduit régulièrement la dynamique équipe du Club le Littéraire dans une cinquantaine d'établissements chaque année dans diverses localités du Togo et en particulier dans les milieux les plus reculés pour apporter aux élèves le bonheur d'un contact renouvelé avec le livre.



Les activités du Club ont un impact certain sur les principales cibles que sont les élèves et étudiants ainsi que les acteurs du livre togolais.

Elles ont un écho, non seulement au Togo mais également au-delà des frontières, notamment en Côte d'Ivoire, au Bénin, au Niger.

En termes de perspectives, le Club entend parvenir à des partenariats lui permettant de mobiliser au moins 30000 ouvrages afin de soutenir la création et/ou le renforcement de 25 bibliothèques, en particulier en milieu rural, d'ici fin 2025.

Comme l'exprime si bien son slogan, s'attacher au Club Le Littéraire, c'est vivre « le livre au quotidien ».

Steve Bodjona  
Président

## REMERCIEMENTS

---

### A notre Comité de Soutien

- Jean-Philippe Arrou-Vignod, Écrivain
  - Jacques Attali, Economiste, Écrivain
  - Muriel Barberly, Écrivaine,
  - Jean-Marie Bockel, Ancien Secrétaire d'Etat à la Coopération et à la Francophonie
  - Dominique Bona, de l'Académie Française, Écrivaine, Historienne
  - Gabriel de Broglie, de l'Académie Française, Chancelier honoraire de l'Institut de France, Historien
  - François Cheng, de l'Académie française, Poète, Traducteur, Écrivain
  - François de Closets, Journaliste, Écrivain
  - Xavier Darcos, de l'Académie Française, Chancelier de l'Institut de France, Homme de lettres
  - Abdou Diouf, ancien Secrétaire général de l'Organisation Internationale de la Francophonie, Ancien Président de la République du Sénégal
  - Yves Duteil, Poète, Auteur-compositeur-interprète
  - Michael Edwards, de l'Académie Française, Poète, Critique littéraire
  - Dominique Fernandez, de l'Académie Française, Auteur, Critique littéraire
  - Anna Gavalda, Écrivaine
  - Jacqueline Gérard, Directrice du prix littéraire « Elle »
  - Homéric, Écrivain
  - Francis Huster, Comédien, Réalisateur, Scénariste
  - Dominique Jamet, Journaliste, Écrivain
  - Yasmina Khadra, Écrivain
  - Philippe Labro, Journaliste, Écrivain, réalisateur
  - Marie-Hélène Lafon, Écrivaine
  - Marc Lambron, de l'Académie Française, Écrivain, Critique littéraire
  - Patrick Lucas, ancien PDG de Gras Savoye
  - Susie Morgenstern, Écrivaine
  - Pierre Nora, de l'Académie Française, Historien
  - Véronique Olmi, Écrivaine
  - Pascal Ory, de l'Académie Française, Historien
  - Christian Philip, Ancien Recteur de l'Académie de Montpellier, Homme politique
  - Olivier Poivre d'Arvor, Écrivain, Diplomate
  - Daniel Rondeau, de l'Académie Française, Écrivain, Diplomate
  - Pierre Rosenberg, de l'Académie Française, Historien d'art, Essayiste
  - Eric-Emmanuel Schmitt, Écrivain, Dramaturge, Réalisateur
  - Anne Sinclair, Journaliste
  - François Taillandier, Romancier, Essayiste
  - Claire Ubac, Écrivaine
  - Frédéric Vitoux, de l'Académie Française, Écrivain, Journaliste
  - Michel Zink, de l'Académie Française, Écrivain, Philologue
- Nous gardons leur souvenir :
- Vassilis Alexakis ; Denise Bombardier ; Edmonde Charles -Roux ; Alain Decaux ; Marc Fumaroli ; Max Gallo ; Otto de Habsbourg ; René de Obaldia ; Jean d'Ormesson ; Yves Pouliquen ; Simone Veil

### A nos partenaires :

- La ville de Levallois, qui est notre premier soutien.
- La Fondation Archambault, ainsi que les sociétés ci-contre, grâce auxquelles nous finançons le transport de livres. Citons en particulier CF News, nouveau venu parmi les bienfaiteurs du Bouquin Volant.
- Les établissements d'enseignement, bibliothèques et particuliers qui nous offrent des livres.
- Nos donateurs institutionnels :
  - > Médiathèques de Levallois et Asnières
  - > Le Learning Center d'HEC
  - > Les bibliothèques des universités de Bordeaux, Cochin, Créteil, Grenoble, Kremlin-Bicêtre, Orsay, Paris Bichat, Paris Nord, Paris Pitié-Salpêtrière, Paris Villemin, Torcy, Tours
- Nos bénévoles, toujours aussi investis.



L'ORÉAL



AON  
Empower Results®



Ataraxie-IT

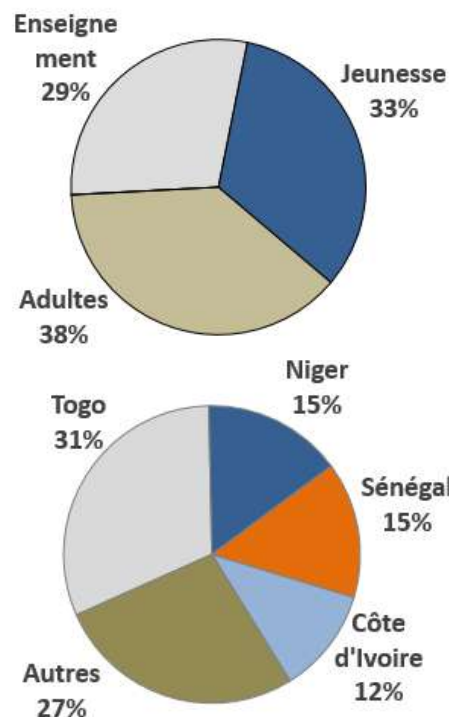
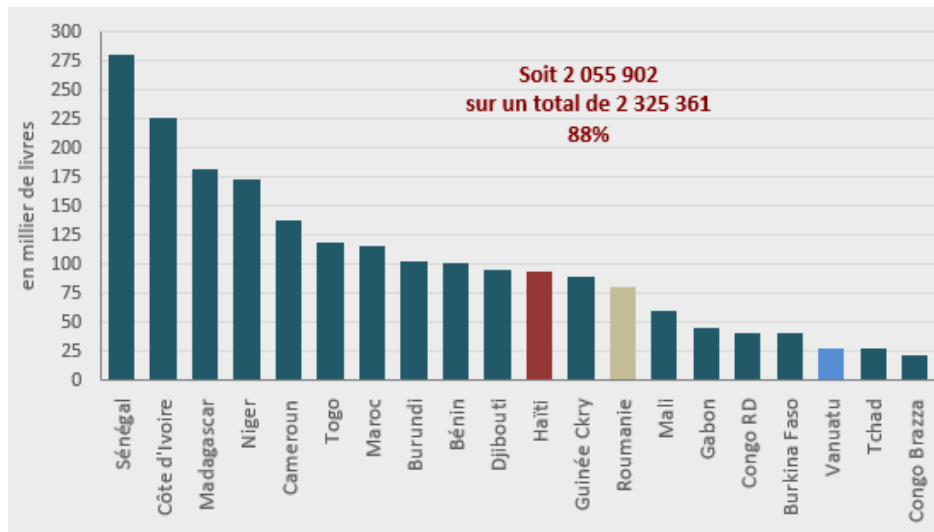
CFNEWS  
L'INFO ET DATA DU CORPORATE FINANCE

## 2 325 361 LIVRES OFFERTS DE 2003 A 2023 DONT 146 959 EN 2023

19 200 AU 1<sup>ER</sup> TRIMESTRE 2024

Répartition 2023 par catégories de lecteurs et pays

20 Principaux pays bénéficiaires de 2003 à 2023



### PROTECTION DES DONNEES (RGPD)

Vous recevez ce numéro suite à une inscription de votre part. Conformément à l'article 13 du Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD 2016/679), vous pouvez à tout moment exercer votre droit d'opposition, de rectification ou de limitation du traitement de vos données par simple mail à [gestion@lebouquinvolant.com](mailto:gestion@lebouquinvolant.com).

### SOUTIEN AU BOUQUIN VOLANT – REDUCTION D'IMPOT

Le Bouquin Volant, reconnu d'intérêt général, est habilité à recevoir des dons ouvrant droit à une réduction d'Impôt sur le Revenu de 66% dans la limite de 20% du revenu imposable. (Code Général des Impôts, art. 200 et 200 bis).

#### JE SOUTIENS LE BOUQUIN VOLANT EN FAISANT UN DON.

- Je fais un don de 30 €
- Je fais un don de 40 €
- Je fais un don de 60 €
- Je fais un don libre : ..... €

NOM ..... Prénom .....

Adresse mail ..... (pour 2 envois de « Transmettre » par an)

Téléphone fixe ..... Téléphone portable .....

Adresse postale .....

Chèque à libeller à l'ordre du Bouquin Volant – Don possible sur [www.lebouquinvolant.com](http://www.lebouquinvolant.com)